

kiddycruiserfixpro

Manual de instrucciones de la silla de seguridad para auto



- Certificado para uso en vehículos automotores
- Reúne o excede todos los requerimientos de la Norma de Seguridad Federal de vehículos automotores FMVSS 213



(A) Silla de seguridad para autos

(B) Guías para la correa de hombros

(C) respaldo

(D) apoyabrazos

(E) Conector K-fix de cierre rápido

(F) amortiguador

(G) guías

(H) reposacabezas

(I) reposahombros

(J) asiento

(K) Extensión para las piernas

(L) Botón de liberación

(M) Lengüeta retráctil

(P) Parte posterior

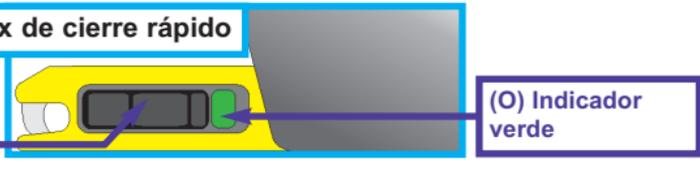
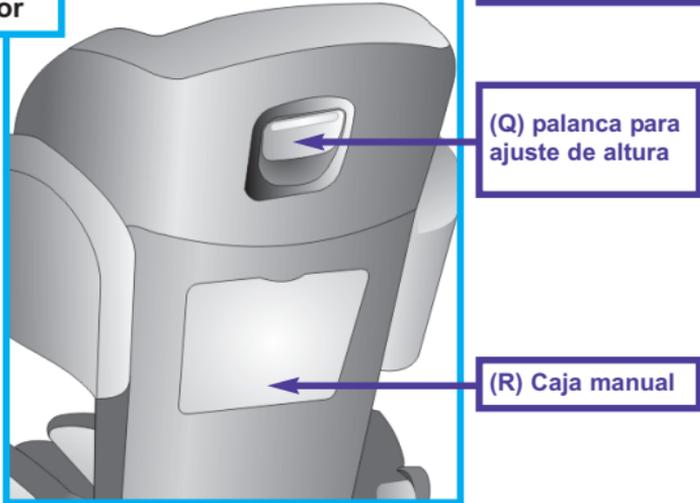
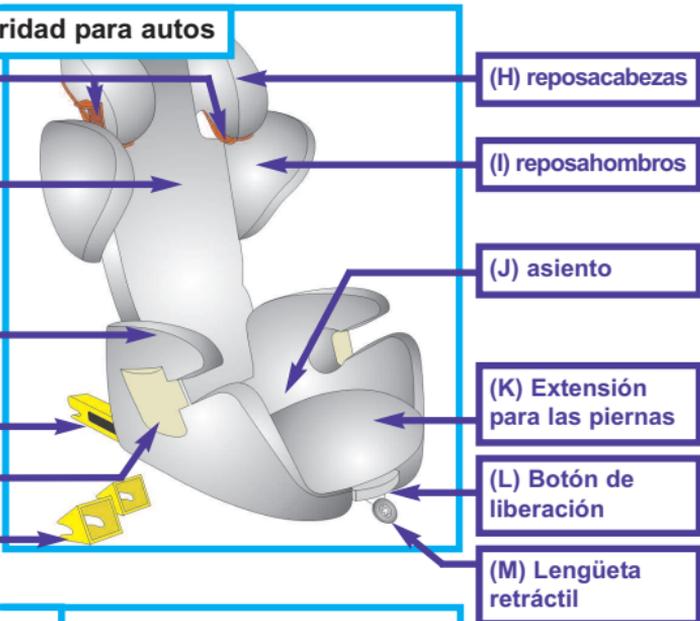
(Q) palanca para ajuste de altura

(R) Caja manual

(E) Conector k-fix de cierre rápido

(N) Mecanismo de liberación

(O) Indicador verde



índice

1.	Introducción.....	3
2.	Uso recomendado.....	3
3.	Advertencias generales de seguridad.....	4
4.	Selección de una posición del asiento de vehículo y preparación para la instalación del asiento reforzado para auto.....	6
4.1	Requisitos para la ubicación de la silla en el vehículo.....	6
4.2	Cinturones de seguridad del vehículo incompatibles.....	7
4.3	Sistema Kiddy k-fix de cierre rápido.....	12
5.	Adaptación de la silla de seguridad al niño.....	12
5.1	Ajuste de altura del apoyacabezas.....	12
5.2	Ajuste de la extensión para las piernas.....	13
6.	Instalación de la silla de seguridad para auto en el vehículo.....	13
6.1	Instalación usando k-fix cierre rápido.....	14
6.2	Asegurar a su niño.....	15
6.3	Liberar a su niño.....	17
7.	Liberar la silla de seguridad para auto, asegurado con k-fix.....	18
8.	Uso en el avión.....	19
9.	Retiro y reemplazo de las fundas.....	19
9.1	Retiro de la funda del apoyacabezas.....	19
9.2	Retiro de la funda del apoyahombros.....	19
9.3	Retiro de la funda del asiento.....	20
9.4	Reemplazo de funda.....	20
10.	Instrucciones para el cuidado.....	20
10.1	Lavado de la funda.....	20
10.2	Limpieza de las partes plásticas.....	21
11.	Garantía.....	21
12.	Registro del producto.....	22

“kiddy cruiserfix pro” – Manual de Instrucciones para EE.UU.

1. Introducción

Estamos muy complacidos con que haya escogido el “kiddy cruiserfix pro” como su silla de seguridad preferida para su niño. El “kiddy cruiserfix pro” es el último producto innovador en nuestra línea de asientos para niños. Nuestro diseño especial de absorción de impacto brinda la mayor seguridad posible en caso de accidente frontal o lateral. Puede usar este asiento reforzado para auto para niños que pesan de 33 a 100 lbs (15 a 45.3 kg) y que midan hasta 60 pulgadas (152 cm) y está asegurado con un cinturón de seguridad vehicular para hombros y regazo.

Para ganar la protección óptima para su niño, el silla de seguridad para auto se debe usar exactamente como se describe en el presente manual de uso.

2. Uso recomendado

El silla de seguridad “kiddy cruiserfix pro” para auto fue probado y certificado conforme a la norma FMVSS 213 para uso con niños que pesan entre 33 y 100 libras (15.0 y 45.3 kg) y con una altura de entre 38 y 60 pulgadas (96 y 152 cm) (Niños de aproximadamente 4 a 12 años de edad.).



ADVERTENCIA

Puede ocurrir la MUERTE o LESIÓN SERIA

- El niño debe pesar por lo menos 33 lbs (15.0 kg) y medir 38 pulg. (96 cm) para poder usar este silla de seguridad auto.
- Deje de usar el silla de seguridad para auto cuando:
 - El niño supere ya sea las 100 lbs (45.3 kg) en peso o las 60 pulg. (152 cm) en altura.
 - La parte superior de la oreja del niño está por encima del borde superior del respaldo del asiento.

Los niños deben reunir TODOS los criterios siguientes para usar el silla de seguridad para auto:

- Peso-33 a 100 lbs (15.0 a 45.3 kg)
- Altura-38 a 60 pulg. (60 a 152 cm)
- La parte superior de la oreja del niño debe estar por debajo del borde superior del respaldo del asiento.

3. Advertencias generales de seguridad



ADVERTENCIA

Puede ocurrir la MUERTE o LESIÓN SERIA

- El incumplimiento de las instrucciones y etiquetas puede generar lesiones severas o muerte por eyección o por contacto con el interior del vehículo. Lea y siga la información proporcionada en el manual de uso y en las etiquetas del producto antes de usar esta silla de seguridad para auto.
- Los niños de 33 a 100 lbs (15.0 a 45.4 kg) deben usar la silla de seguridad para auto.
- Deje de usar la silla de seguridad para auto cuando el peso del niño supere las 100 lbs (45.3 kg), la altura supere las 57 pulg. (145 cm) o la parte superior de la oreja del niño está por encima del borde superior del respaldo del asiento.
- Para prevenir eyección o lesión en un accidente, se requiere el uso y el ajuste adecuado.
- Antes de viajar, asegúrese de que la silla de seguridad para auto está debidamente ajustada al tamaño del niño. No intente hacer ajustes durante el viaje.
- Asegúrese que la silla de seguridad para auto se ha instalado en el vehículo según el presente manual de uso.
- Use sólo el cinturón de ruta descrito en este manual y en las etiquetas del asiento para auto para asegurar al niño y la silla de seguridad para auto.
- Toda la parte inferior de la silla de seguridad para auto debe apoyar por completo en el asiento del vehículo. No apoye nada (por ejemplo cojines) bajo la silla de seguridad para auto.
- Asegure al niño en esta silla de seguridad para auto con solo un cinturón para regazo y hombros (también llamado cinturón de 3 puntos).
- Nunca use sólo un cinturón de seguridad de regazo para asegurar al niño en esta silla de seguridad para auto.
- Asegúrese que todas las partes de la silla de seguridad para auto estén adecuadamente trabadas en su lugar.
- Nunca deje a un niño desatendido en el silla de seguridad para auto.
- Si usted necesita ayuda con la instalación, sírvase contactar el Servicio al Consumidor kiddy de EE.UU. al 1-678-377-3309 o consulte con el distribuidor o fabricante del vehículo.

**ADVERTENCIA****Puede ocurrir la MUERTE o LESIÓN SERIA**

- Prevenga quemaduras. Mantenga la silla de seguridad para auto alejado de la luz solar directa o cubra con una manta o toalla para prevenir que se caliente la superficie.
- Asegure siempre la silla de seguridad para auto con los cinturones de seguridad del auto incluso si la silla no está ocupado por el niño. Una silla de seguridad para auto no asegurada puede dañar a otros ocupantes en un accidente.
- Permítale al niño tomar descansos durante viajes más prolongados, y asegúrese de que no salga del vehículo al tráfico, sin su atención.
- Revise y comprenda siempre el manual de uso del vehículo en lo que se refiere al uso de los sistemas de retención para el niño en su vehículo.
- El asiento del vehículo debe estar en posición vertical como recomienda el fabricante del vehículo y bloqueado en la posición (en los vehículos con respaldos abatibles, instalaciones de carga en el interior, etc.).
- NUNCA le permita a un niño jugar con la silla de seguridad para auto. Esta silla de seguridad para auto no es un juguete.
- Deje de usar esta silla de seguridad para auto, si se usó en un accidente en el que la velocidad fue superior a 10 mph. Deberá retornarse a kiddy EE.UU. para su inspección y reemplazo si fuera necesario.
- Deje de usar esta silla de seguridad para auto después de 8 años de la fecha de fabricación registrada en el producto.
- No use cualquier accesorio o partes proporcionadas por otros fabricantes.
- No haga ninguna modificación en la silla de seguridad para auto. Hacerlo, le restará efectividad a la silla de seguridad en un accidente.
- Sólo transporte a un niño adecuadamente asegurado en la silla de seguridad para auto. Nunca traslade paquetes u otros objetos en la silla de seguridad para auto.
- El manejo inadecuado durante la instalación o la remoción puede ocasionar daños a su vehículo (por ejemplo daño a la pintura o roturas en las fundas del asiento, etc.) o en su silla de seguridad para auto.



ADVERTENCIA

Puede ocurrir la MUERTE o LESIÓN SERIA

- Las fundas del asiento para auto realizadas en materiales como terciopelo, cuero, etc. pueden presentar marcas de uso después de usar su silla de seguridad para auto.
- Deberá registrar su silla de seguridad para auto para poder ser contactado en caso de un reclamo del producto o de un aviso de seguridad. Por favor, tómese el tiempo para completar la ficha de inscripción y regístrese hoy. También puede registrar su producto en línea: http://kiddyusa.com/registration_carseat.html
- Siempre use las trabas de seguridad para niños en las puertas de pasajero de su vehículo, si las tiene.
- Asegúrese que ninguna de las partes del silla de seguridad para auto están atrapadas en las puertas o en los asientos reclinables.

4. Escoger una posición para el asiento del vehículo y preparar la instalación del silla de seguridad para auto.



ADVERTENCIA

Puede ocurrir la MUERTE o LESIÓN SERIA

- No utilice esta silla de seguridad para auto en un asiento delantero o en un asiento con airbag frontal, lateral o en el cinturón a menos que sea recomendado por el fabricante del vehículo en el manual del propietario del vehículo.
- Lea siempre el manual del propietario del vehículo sobre cómo usar los sistemas de traba para niños / las sillas de seguridad para auto en el vehículo o contacte a su distribuidor para estar seguro de cumplir con las instrucciones del fabricante del vehículo.
- Algunos vehículos no tienen una posición de asiento compatible con este silla de seguridad para niños o con cualquier otro asiento para niños. Ante la duda, contáctese con el fabricante del vehículo para solicitar ayuda.
- Algunos tipos de cinturones de vehículo no son compatibles con esta silla de seguridad para auto.
- Toda la parte inferior de la silla de seguridad para auto debe estar apoyada por completo sobre el asiento del vehículo. No coloque nada (por ejemplo cojines) debajo del silla de seguridad para auto.

4.1 Requerimientos para la ubicación de la silla de seguridad en el auto:

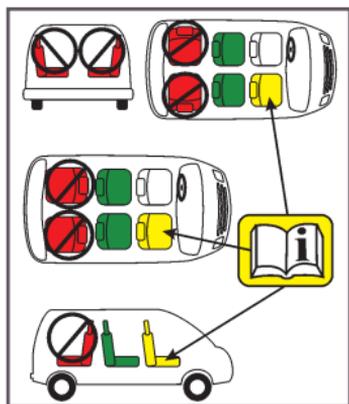


Fig. 1

Según las estadísticas de accidentes, la Administración Nacional de Tráfico de Carretera recomienda que los niños de 12 años y menores, están más seguros cuando están adecuadamente sujetos en el asiento posterior que en el asiento delantero. Siempre que pueda, use el asiento trasero (Fig. 1).

En los camiones de mudanza y en las minivans es particularmente importante asegurar la silla de seguridad para auto instalada en un asiento de fácil acceso para el caso de que se requiera el rescate por un tercero.

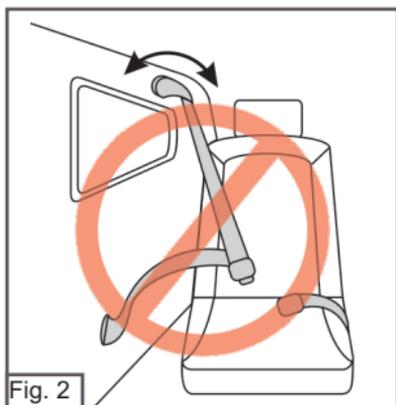
Para su uso en un motovehículo, por favor siga las recomendaciones del fabricante en el manual del vehículo, o contáctese con su distribuidor de vehículo (Fig. 1).

Por favor, familiarícese completamente con el uso recomendado de asientos de auto, conforme se describe en el manual del propietario del vehículo.

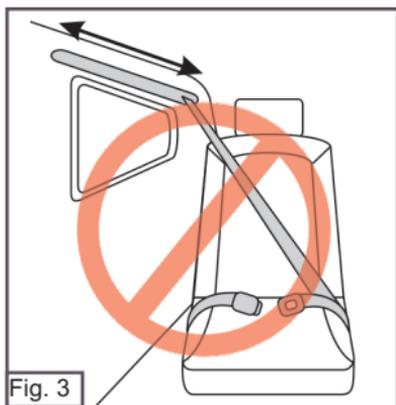
Esta silla de seguridad para auto solo se debe usar con asientos orientados hacia adelante. No utilice esta silla para autos con asientos de auto orientados hacia los lados o hacia la parte posterior del vehículo.

Cinturones de seguridad para asientos de vehículo:

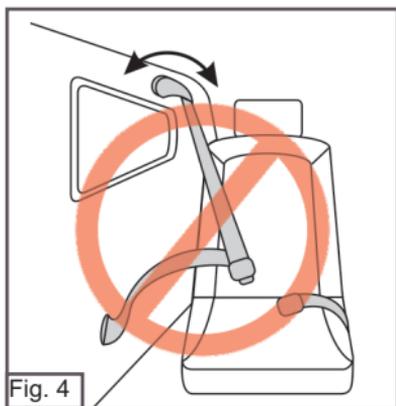
Muchos sistemas de cinturones de seguridad para asientos no son seguros para usar con la silla de seguridad para niños. El cinturón de seguridad del vehículo debe estar diseñado para sujetar firmemente al niño en todo momento.



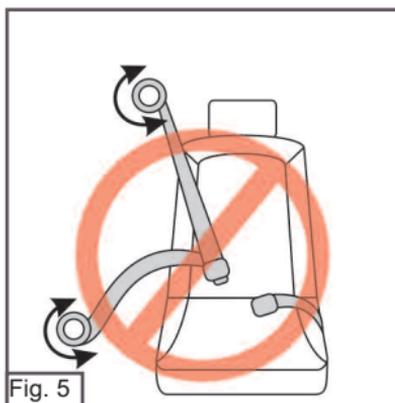
Cinturones de vehículos con puntos de anclaje superior o inferior en la puerta del vehículo (Fig. 2)



Cinturones automáticos, motorizados, para vehículos (Fig. 3)



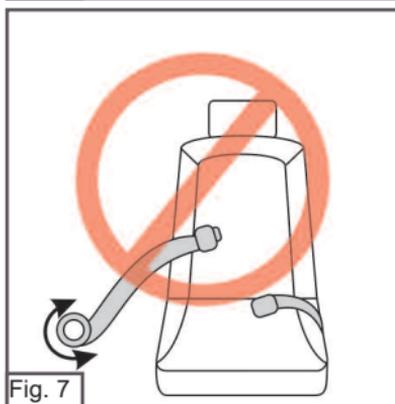
Los cinturones para vehículos con puntos de anclaje superior o inferior en la puerta del vehículo (Fig. 4)



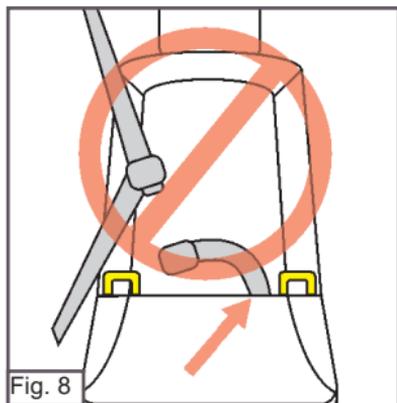
Los cinturones para regazo-hombro tienen cada uno un retractor separado para la sección del regazo y la sección del hombro (Fig. 5)



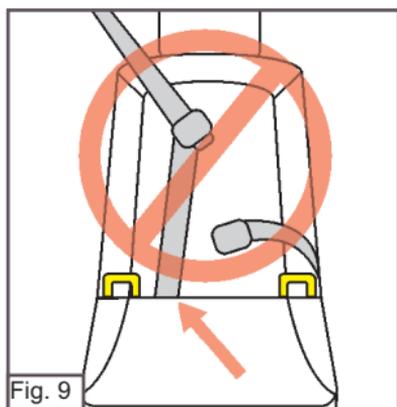
Cinturones de regazo por delante de la Ensenada del asiento del vehículo (Fig. 6)



Cinturones de regazo con retractor que sólo trava en caso de parada súbita (retracción de trabado de emergencia o ELR) (Fig. 7)



Cinturones de regazo-hombro con hebilla en el cinturón del asiento entre los anclajes LATCH inferiores. cuando se asegura con k-fix de cierre rápido (Fig. 8)



Cinturones de regazo-hombro con parte de cinturón de regazo entre los anclajes LATCH inferiores cuando se asegura con k-fix cierre rápido (Fig. 9)

No instale este silla de seguridad para auto en una posición de asiento de vehículo usando los conectores de k-fix, cierre rápido si:

El cinturón del asiento está ubicado entre los anclajes LATCH inferiores.

La hebilla del cinturón del asiento está ubicada entre los anclajes LATCH inferiores.

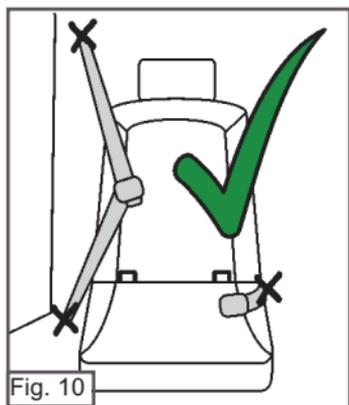


Fig. 10

El adecuado cinturón de seguridad de tres puntos para asiento vehicular, tendrá:

1. El retractor del cinturón de hombro firmemente sujeto a la estructura o al asiento del vehículo (Fig. 10) y
2. El cinturón del regazo firmemente sujeto a la estructura o al asiento del vehículo (Fig. 10).

Una vez que usted ha escogido la posición del asiento en el vehículo, coloque el silla de seguridad para auto, centrado en la posición para que el respaldo del silla de seguridad para auto tenga contacto total con el respaldo del asiento del vehículo.

El respaldo de esta silla de respaldo para auto es ajustable. Debe ajustarse para adaptarse firmemente contra el respaldo del asiento del vehículo.

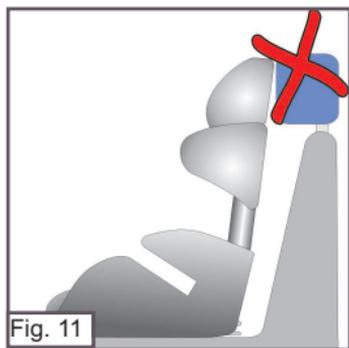


Fig. 11

- Si el apoyacabezas del vehículo mantiene la silla de seguridad para auto por delante del asiento del vehículo, se debe ajustar o remover el apoyacabezas (Fig. 11).
- Si el ángulo del respaldo del asiento del vehículo es ajustable, ajústelo a la posición vertical para que coincida con el ángulo de la silla de seguridad para auto.

4.3 Sistema Kiddy k-fix de cierre rápido

El sistema Kiddy k-fix de cierre rápido brinda garantía adicional usando los anclajes inferiores del sistema de LATCH del vehículo (anclajes inferiores y amarre para niños). La silla de seguridad para auto no usa el accesorio de amarre superior. De ser posible, Kiddy recomienda usar el sistema k-fix de cierre rápido).

Pueden encontrarse los anclajes inferiores en la mayoría de los vehículos del modelo año 2003 y más nuevos. Los anclajes inferiores pueden estar indicados en el vehículo mediante íconos. 

Consulte su manual del vehículo o contacte al distribuidor o fabricante de su vehículo si requiere información adicional sobre localización y uso de los anclajes inferiores.

5. Ajuste la silla de seguridad para auto al niño

5.1 Ajuste de la altura del apoyacabezas

	ADVERTENCIA	Puede ocurrir la MUERTE o LESIÓN SERIA
<ul style="list-style-type: none"> • Siempre ajuste el apoyacabezas para adaptarlo a la altura del niño una vez que se hayan realizado todos los demás ajustes del asiento. 		

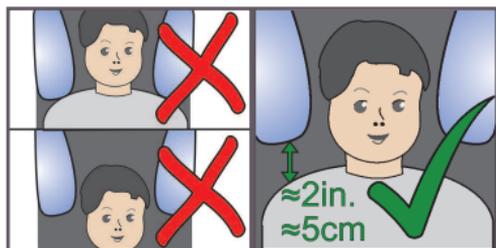


Fig. 12

La silla de seguridad para auto se puede ajustar hacia arriba o hacia abajo para adaptarlo a su niño a conforme a su altura sentado.

El apoyacabezas está correctamente posicionado cuando las orejas del niño están en el área más estrecha del apoyacabezas (Fig. 12).

La guía del cinturón de hombro estará en o levemente por encima de los hombros del niño. Esto proporcionará la mayor protección de impacto lateral para su niño.

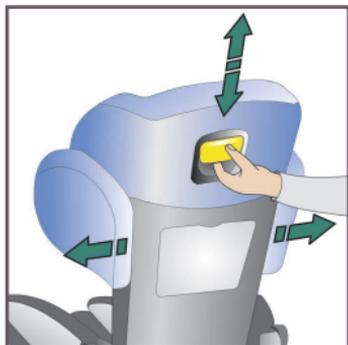


Fig. 13

1. Para ajustar la altura del apoyacabezas, gire la palanca suavemente hacia afuera o descienda el apoyacabezas ubicando la parte más angosta del mismo en línea con las orejas del niño.
2. Libere la palanca de ajuste del apoyacabezas para trabar el apoyacabezas en la posición.
3. Verifique que el apoyacabezas está firmemente trabado, empujando el apoyacabezas suavemente hacia abajo.
4. Advierta que el apoyahombros cambia de posición automáticamente cuando el apoyacabezas se ajusta para adaptarse mejor al niño.

5.2 Ajustar la extensión de la pierna

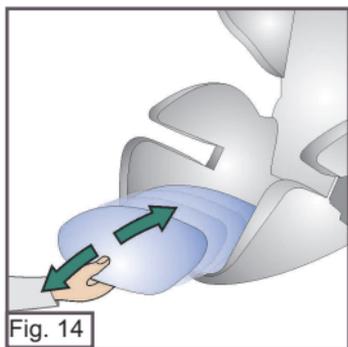


Fig. 14

Los niños crecen de manera distinta. Su niño puede disfrutar substancialmente de un asiento más confortable ajustando la extensión de la pierna.

La extensión de la pierna puede ajustarse empujando o jalando en 4 posiciones.

6. Instalación de la silla de seguridad para auto en el vehículo

El silla de seguridad para auto se sujeta con su niño en el vehículo usando el sistema de cinturones para asiento de vehículo de tres puntos.

Adicionalmente, si hay anclajes LATCH inferiores disponibles en la posición de asiento del vehículo escogida, se puede usar el sistema de k-fix cierre rápido para mayor seguridad.



ADVERTENCIA

Puede ocurrir la MUERTE o LESIÓN SERIA

- Sólo utilice el sistema de cinturón para regazo y hombro (o de tres puntos) para sostener al niño en esta silla de seguridad para niños.
- NUNCA use sólo los conectores de k-fix cierre rápido para sujetar al niño en el vehículo. Se debe utilizar el cinturón de seguridad de tres puntos para vehículo para sujetar al niño.
- Algunas posiciones de asiento del vehículo tendrán anclajes LATCH inferiores que no alinearán con los conectores de k-fix cierre rápido del silla de seguridad para auto. No use conectores de k-fix cierre rápido si los anclajes LATCH inferiores no alinean adecuadamente. Instale la silla de seguridad para auto usando solamente el cinturón para asiento de tres puntos.
- Consulte su manual del vehículo para detalles específicos de instalación sobre el sistema de sujeción del niño.
- Sólo use los anclajes en el vehículo que se designan como anclajes LATCH inferiores.

6.1 Instalación usando k-fix cierre rápido:

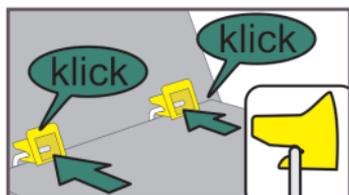


Fig. 15

1. Las guías de la correa pueden permitir una instalación más sencilla en su vehículo. Instale la guía de la correa en los anclajes inferiores. Deslice la guía de la correa entre la base del asiento del vehículo y el respaldo posterior en las posiciones inferiores de los anclajes (Fig. 15). Advierta que el lado alto debe estar hacia arriba. La guía de la correa hará clic en el lugar en el anclaje inferior.

¡PRECAUCION! Las posiciones más bajas de los anclajes en algunos vehículos no permitirán que se puedan usar las guías de las correas. No fuerce las guías de las correas en la posición si no se deslizan fácilmente en los anclajes inferiores. Se puede dañar la tapicería del vehículo.



Fig. 16

2. Coloque el silla de seguridad para auto sobre el asiento del vehículo. Para extender los conectores de k-fix cierre rápido, pulse el botón de liberación en el frente bajo la extensión de la pierna (Fig. 16). Los conectores de k-fix cierre rápido se extenderán automáticamente desde la parte de atrás del silla de seguridad para auto.

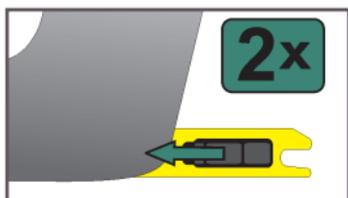


Fig. 17

3. Revise para confirmar si los ganchos del conector están abiertos, pulsando el mecanismo de liberación hacia adelante (Fig. 17). Los indicadores verdes no indicarán cuando los ganchos están abiertos y listos para la instalación.

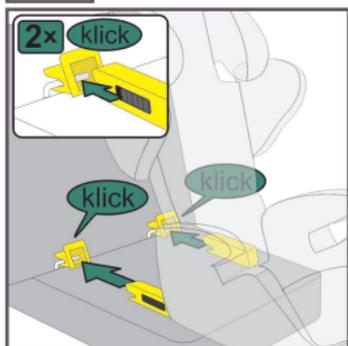


Fig. 18

4. Cuidadosamente posicione la silla de seguridad para auto para permitir que los conectores de k-fix cierre rápido, se deslicen en las guía inferiores de correa (si se usaron) y se deslicen a los anclajes inferiores. Apriete firmemente para trabar los conectores en su lugar (Fig. 18).

5. Si no se usan las guías para correa, puede ser necesario girar los conectores de k-fix cierre rápido y guiarlos hacia los anclajes inferiores.

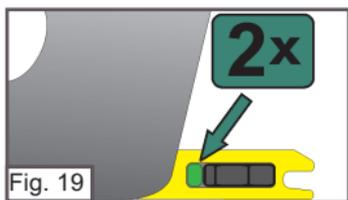


Fig. 19

6. Cuando esté debidamente asegurada, los indicadores de cierre rápido k-fix se verán verdes (Fig. 19).

7. Revise para confirmar si los conectores k-fix de cierre rápido están debidamente asegurados. Jale firmemente la silla de seguridad para auto hacia adelante y hacia los lados. Verifique que ambos indicadores laterales k-fix de cierre rápido se vean verdes.

8. Para completar la instalación usando los conectores de k-fix cierre rápido, pulse y sostenga el botón de liberación mientras presiona la silla de seguridad para auto contra el respaldo del asiento del vehículo. El cruiserfix pro está instalado y listo para sujetar al niño con el cinturón de seguridad de tres puntos como se indica en la sección "6.2 Sujetano al niño".

6.2 Asegurar a su niño:



ADVERTENCIA

Puede ocurrir la MUERTE o LESIÓN SERIA

- Use solo el sistema de cinturón de seguridad de tres puntos para regazo y hombro para sujetar al niño en esta silla de seguridad para auto.
- No le permita al niño estar suelto o deslizarse por debajo del cinturón de seguridad para el regazo.
- No coloque el cinturón del hombro por debajo del brazo o por detrás de la espalda.
- No use sólo el cinturón para el regazo.
- Deje de usar esta silla de seguridad para auto si la parte superior de la oreja del niño supera el borde superior del respaldo del asiento.

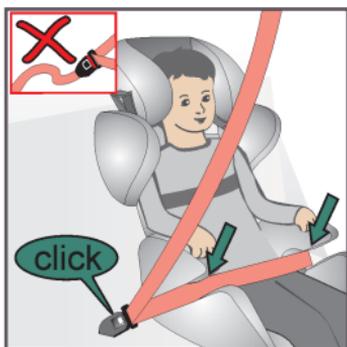


Fig. 20

1. Ponga al niño en la silla de seguridad para auto con su espalda derecha contra el respaldo del asiento.

2. Libere el cinturón de seguridad de tres puntos para regazo y hombro colocando el cinturón por debajo del apoyabrazos de la silla de seguridad para auto (Fig. 20). El recorrido del cinturón está indicado por las marcas rojas en la funda del silla de seguridad para auto.

3. Abroche el cinturón del asiento del vehículo. Se escuchará un clic. Jale de los cinturones para confirmar que la hebilla se encuentra debidamente sujeta (Fig. 20).

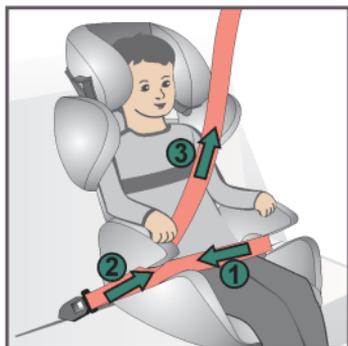


Fig. 21

4. Jale del cinturón del hombro del vehículo para ajustar el cinturón del regazo (Fig. 21; Nro. 1+2+3).

5. Coloque el cinturón del hombro por debajo del apoyabrazos lo más cerca posible a la hebilla (Fig. 21).

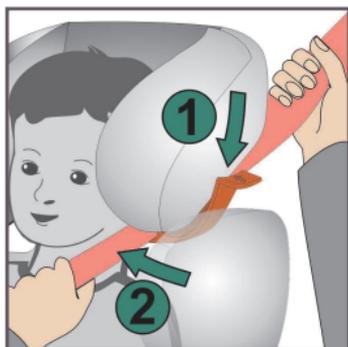


Fig. 22

6. Deslice el cinturón superior del hombro en la guía del cinturón del hombro en el apoyacabezas de la silla de seguridad para auto en la hebilla del lado opuesto del vehículo (Fig. 22).

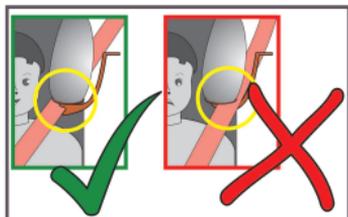


Fig. 23

7. El cinturón del hombro está debidamente posicionado cuando no se encuentra atascado en el frente del gancho guía del cinturón del hombro (Fig. 23).

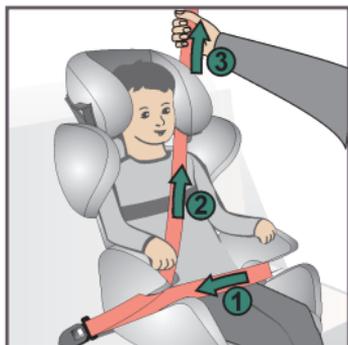


Fig. 24

8. Jale de la correa del hombro hacia el cinturón retráctil del asiento del vehículo eliminando toda la holgura de los cinturones de regazo y hombro (Fig. 24).

Verifique que el niño esté debidamente sujeto:

- El cinturón de regazo y hombro no debe estar retorcido y debe sujetar cómodamente al niño.

- El cinturón de regazo debe ajustar cómodamente y bajo en las caderas, en contacto con los muslos.
- El cinturón del hombro debe ajustar cómodamente, en contacto con el pecho, la guía del cinturón o por encima del hombro y centrado en el hombro.
- El niño debe estar sentado derecho en el la silla de seguridad para auto.
- Los cinturones del vehículo deben estar correctamente colocados por debajo del apoyabrazos y a través de la guía del cinturón de hombro.
- Efectúe un seguimiento periódico de los cinturones del vehículo. Compruebe que no estén torcidos y que la hebilla del vehículo esté correctamente asegurada.

6.3 Retirar al niño:

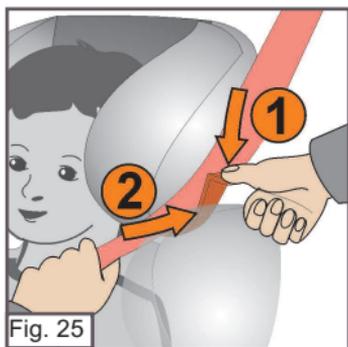


Fig. 25

1. Desabroche el cinturón del asiento del vehículo.
2. Abra la guía del cinturón de hombro. Presione hacia abajo en la guía roja del cinturón de hombro (Fig. 25; paso 1), retire luego el cinturón del costado (Fig. 25; paso 2).
3. Guíe el cinturón del vehículo en el retractor para evitar que se tuerza.



ADVERTENCIA

Puede ocurrir la MUERTE o LESIÓN SERIA

- Asegure siempre la silla seguridad para auto con los cinturones del vehículo aún cuando no se encuentre ningún niño sentado en la silla de seguridad para auto. Un asiento para auto no asegurado puede dañar a otros ocupantes en un accidente.

7. Retirar silla de seguridad para auto asegurado con k-fix cierre rápido:

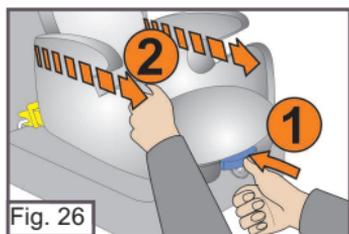


Fig. 26

1. Pulse y sostenga el botón de liberación (L) mientras jala de la silla de seguridad para auto separándolo del respaldo del asiento del vehículo (Fig. 26).

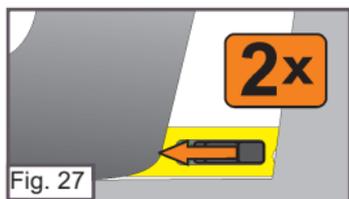


Fig. 27

2. Abra ambos conectores de izquierda y derecha de k-fix cierre rápido (E) empujando el mecanismo de liberación (N) hacia adelante (pasando el indicador de cierre verde (O)) (Fig. 27).

3. Cuando los conectores están abiertos, la silla de seguridad para auto está separada de los anclajes inferiores.

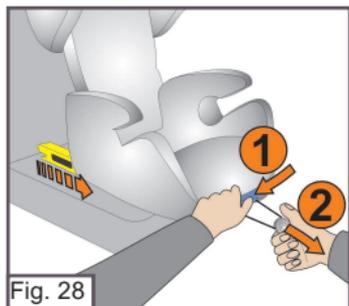


Fig. 28

4. Finalmente, los conectores de k-fix cierre rápido (E) deben retractarse en el asiento (J). Sostenga el botón de liberación (L) (Fig. 28; paso 1) mientras jala de la pestaña de retracción (M) hasta que los conectores queden completamente dentro del asiento (Fig. 28; paso 2).

5. Libere el botón de liberación (L) y luego la pestaña de retracción (M).

8. Uso en el avión



Esta silla de seguridad **NO** está certificada para uso en avión. Los aviones generalmente no tienen un cinturón de regazo y hombro como se requiere para el uso de esta silla de seguridad para auto.

9. Retirar y reemplazar las fundas



ADVERTENCIA

Puede ocurrir la **MUERTE** o **LESIÓN SERIA**

- Las fundas son parte del diseño de seguridad. Nunca use su asiento reforzado para auto sin sus fundas originales.

9.1 Retirar la funda del apoyacabezas

El apoyacabezas y el respaldo están unidos con una costura como una sola pieza.

Deslizar el apoyacabezas regulable (F) a la posición más alta. Libere la funda alrededor de la palanca de ajuste de altura (Q) en la parte posterior del apoyacabezas (H) y por debajo de ambas guías del cinturón de hombro (B). Jale suavemente de la funda, retirándola del apoyacabezas (H) desde atrás hacia adelante.

9.2 Retirar la funda del apoyahombros

Deslice el apoyacabezas regulable (H) por debajo de la posición inferior. Destrahe los botones en la parte posterior del apoyahombros (I). Jale suavemente de las fundas retirándolas del apoyahombros desde abajo hacia arriba.

9.3 Retirar la funda del asiento

La funda de la extensión de la pierna (K) está sujeta con elástico. Jale suavemente de la funda, retirándola de un lado.

Abra los botones de presión y los cierres de gancho y lazo por debajo de la extensión de la pierna (el K) y en la base del asiento (J).

Retire la correa del respaldo (C) y jale de la funda retirándola con un movimiento ascendente.

9.4 Reemplazar las fundas

Para reemplazar las fundas, siga los pasos para retirar las fundas en orden inverso (véanse las secciones 9.1-9.3).

10. Instrucciones para el cuidado

10.1 Lavar las fundas

- Las fundas son lavables a máquina en agua fría y jabón suave en el ciclo de ropa delicada.



- No utilice lejía, escurrir.



- No retorcer ni secar en secadora.



- Las fundas son un componente esencial del diseño de seguridad. Por consiguiente, usted debe usar sólo fundas originales de kiddy EE.UU. Si usted requiere fundas de reemplazo, puede solicitarlas a kiddy EE.UU.

Cuidado de tejido: Todos nuestros tejidos cumplen con las más altas normas con respecto a la firmeza del color contra la radiación UV. No obstante, todo tejido se decolora al ser expuesto a la radiación UV. Esto no se debe a defecto del tejido sino a uso y desgaste normal no cubierto por la garantía.

10.2 Limpiar las partes plásticas

Las partes plásticas pueden limpiarse con un limpiador suave o con un trapo húmedo. Nunca use agentes limpiadores agresivos (por ejemplo solventes o lejía).

11. Garantía

Esta silla de seguridad para auto fue fabricada por kiddy.

Kiddy USA Inc. garantiza este producto al comprador minorista del siguiente modo:

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Este producto está garantizado contra material y trabajo defectuoso por un año a contar de la fecha de compra original. Se requiere el comprobante de compra.

Su camino exclusivo a un reclamo bajo esta garantía es que kiddy USA Inc. quiera, como una opción, proporcionar, reparar o reemplazar componentes de este producto o reintegrar el precio de compra original del producto. kiddy USA Inc. se reserva el derecho de discontinuar o cambiar tejidos, partes, modelos o productos, o efectuar substituciones. Para efectuar un reclamo bajo esta garantía, deberá contactar a "servicio del consumidor de kiddy" en el tel: 1-678-377-3309 o escribimos usando la dirección que se encuentra en el anverso del folleto. Se requiere comprobante de compra.

POR FAVOR COMPLETE Y ENVÍE POR CORREO LA TARJETA DE INSCRIPCIÓN DEL PROPIETARIO DENTRO DE LOS (30) DÍAS DE LA COMPRA O REGISTRESE ON-LINE

http://kiddyusa.com/registration_carseat.html

LIMITACIÓN DE DAÑOS

La garantía y las soluciones según lo establecido anteriormente, son exclusivas y en lugar de todos los demás, en forma oral o escrita, expresa o implícita.

En ningún caso, kiddy USA Inc. o el minorista que comercializa este producto, serán responsables ante usted por daño alguno, incluso daños incidentales o consecuentes, que surjan del uso este producto.

LIMITACIONES DE GARANTÍA Y OTRAS CONDICIONES DE LA GARANTÍA Y DE LAS LEYES DEL ESTADO

Todas las garantías implícitas, incluso las garantías implícitas de comerciabilidad y de idoneidad para un propósito en particular, deberán estar limitadas a la duración y a las condiciones de la garantía expresa escrita. Algunos estados no permiten limitaciones en la duración de una garantía implícita o la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, por lo que las limitaciones pueden no aplicarse a usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos que varían según el estado. Ni kiddy USA Inc. ni el minorista que comercializa este producto, autoriza a que cualquier persona cree para sí ninguna otra garantía, obligación, o responsabilidad en relación con este producto.

12. Inscripción del producto

PARA LA SEGURIDAD PERMANENTE DE SU NIÑO

Los sistemas de retención infantiles se pueden reclamar por razones de seguridad. Usted debe registrar esta retención a ser alcanzada en un reclamo. Envíe su nombre, domicilio, dirección de correo electrónico si la tiene, y el número del modelo del retención y la fecha de fabricación a kiddy USA Inc., 2420 Wild Iris Lane, Dacula, GA 30019 o llamar al 1-678-377-3309 o registrarse en línea en:

http://kiddyusa.com/registration_carseat.html

Para información sobre reclamos, llame a la línea de Seguridad del Vehículo del Gobierno americano al 1-888-327-4236 (TTY: 1-800-424-9153), o diríjase a:

<http://www.NHTSA.gov>.

Aunque los sistemas de retención se someten a pruebas y evaluación, es posible que una retención infantil pudiera sufrir un reclamo. En caso de reclamo, sólo podemos ubicarlo si tenemos su nombre y su dirección, de modo que agradeceríamos se sirva completar el formulario de registro provisto o registrarse en línea para figurar en nuestra lista de reclamos. Regístrese en línea en:

http://kiddyusa.com/registration_carseat.html

Con el fin de registrar correctamente su sistema de retención infantil, usted deberá proporcionar el número de modelo, el número de serie y la fecha de fabricación. Esta información está impresa en la tarjeta de registro y también se puede encontrar en una etiqueta blanca en la parte inferior del sistema de retención infantil.

Este registro sólo es aplicable a los sistemas de retención infantil comprados en los Estados Unidos.

El equipo de kiddy les desea a Ud. y a su hijo un viaje muy bueno y seguro siempre.



kiddy USA
2420 Wild Iris Lane
Dacula, GA 30019

Phone: 678 377 3309
E-mail: info@kiddyusa.com

www.kiddyusa.com